

# soundboost 2.2

## User Manual

EN PL RO HU

# SOUNDBOOST 2.2

## User Manual

### **User manual**

Before using the device, please read the instruction manual.

All information contained in this manual are subject to change or extension without notice to the user

# Button functions:

## 1. Power (Power switch):

- Turn on the device - slide the switch to ON.
- Turn off the device - slide the switch to the

OFF position

## Mode:

- Short press the Mode button marked "M" to change operating modes in the following steps: Bluetooth / MP3 player / FM radio.

## 2. NEXT / VOL+:

- Bluetooth Mode:  
Short press to move to the next position;  
Press and hold to increase the volume.
- MP3 Mode:  
Short press to move to the next track;  
Press and hold to increase the volume.
- FM Mode:  
Short press to move to change the frequency;

Press and hold to increase the volume.

#### **4. PLAY / PAUSE:**

- Bluetooth Mode:  
Short press to play / pause.
- Phone calls:  
Press, to answer the call. Press twice, to redial.
- MP3 Mode:  
Short press to play / pause.
- FM Mode:  
Short press to automatically search for radio stations.  
During the search, a short press this button to pause.

#### **5. PREV / VOL - :**

- Bluetooth Mode:  
Short press to return to the previous position;  
Press and hold to decrease the volume.
- MP3 Mode:  
Short press to return to the previous track;

Press and hold to decrease the volume.

- **FM Mode:**

Short press to move to change the frequency;

Press and hold to decrease the volume.

## **LED indicators:**

The blue LED flashes when Bluetooth mode is active. After you have successfully paired the headphones with the phone, the LED blinks twice at five-second intervals.

In MP3 mode the blue LED is blinking slowly during playback. When you press the pause button and playback is paused they cease blink and shine continue to steady light.

In FM radio mode, during playback, the blue LED lit continuously. Searching for radio stations will be replaced by continuous light blinking.

While charging, the red LED lights continuously. After charging, the red indicator light turns off.

## Bluetooth Mode:

1. Move the switch to the ON position to turn it on. The Bluetooth function is enabled by default.
2. During the pairing process blue light flashes for a very short period of time.
3. Once detected, the phone handsets, their name appears in the list of Bluetooth devices searched as "TM-003".
4. When pairing the phone may ask you to enter a password. Then, enter four zeros ("0000").
5. After a successful Bluetooth connection indicator flashes blue twice in five-second intervals.
6. When playing music on your mobile phone many of its features can be operated using the Bluetooth headset. For example, you can use them to start and pause, switch songs, receive phone calls, redials the

number, etc..

7. It is also possible to pair the headphones with another mobile device. To do this, follow these steps:
  - Turn off Bluetooth function on the mobile device number 1.
  - Then, turn on Bluetooth function on the mobile device number 2.
  - After a successful Bluetooth connection on the other device, then turn on Bluetooth function on the device number 1 and pair with the handset (selecting from a list of available Bluetooth devices item called "TM-003").

## **MP3 Mode:**

1. Move the switch to the on position to turn it off. The Bluetooth function is enabled by default.
2. Place in a memory card slot, microSD memory card with MP3 files. When it is

detected, the unit will automatically start playback. You can also use the mode button (M) to switch to MP3 mode.

3. In this mode:
  - Short press the Play button to start / stop playback;
  - Short press the Next or Previous to play properly the next or previous track;
  - Press and hold the Next or Previous button to increase or decrease the volume.

## **FM Mode:**

1. Move the switch to the on position to turn on the device. The Bluetooth function is enabled by default..
2. Use the mode button (M) to switch to FM radio mode.
3. In this mode:
  - Short press the Play button to



automatically search for radio stations;

- Short press the Next or Previous button to toggle between sophisticated stations;
- Press and hold the Next or Previous button to increase or decrease the volume.

## **Linear Audio connection:**

1. Connect the plug (3.5 mm) jack sockets (3.5 mm).
2. In the case of a wired headphones are turned on automatically and do not need their own run.
3. Supports the following devices: mobile phones, iPods, MP4 players, MP3 and CD, PCs, etc.

# SOUNDBOOST 2.2

## User Manual

### **Instrukcja użytkownika**

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia prosimy o uważne przeczytanie instrukcji obsługi.

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie lub rozszerzeniu bez konieczności powiadomienia użytkownika

# Funkcje przycisków:

## 1. Power (Włącznik):

- Włączanie urządzenia – przesunąć włącznik na pozycję ON,
- Wyłączanie urządzenia – przesunąć włącznik na pozycję OFF

**2. Tryb:** Naciskaj krótko przycisk trybu oznaczony literą „M” aby zmieniać tryby pracy urządzenia w następującej kolejności: Bluetooth / MP3 / Radio FM.

- **NEXT / VOL+:**

W trybie Bluetooth:

Naciśnij krótko, aby przejść do kolejnej pozycji;

Naciśnij i przytrzymaj, aby zwiększyć głośność.

- W trybie MP3:

Naciśnij krótko, aby odtworzyć następną ścieżkę; Naciśnij i przytrzymaj, aby zwiększyć głośność.

- W trybie FM:  
Naciśnij krótko, aby zmienić częstotliwość;  
Naciśnij i przytrzymaj, aby zwiększyć głośność.

#### **4. PLAY / PAUSE:**

- W trybie Bluetooth:  
Naciśnij krótko, aby odtworzyć / wstrzymać odtwarzanie.
- Połączenia telefoniczne:  
Naciśnij, aby odebrać. Naciśnij dwukrotnie, aby ponowić wybieranie.
- W trybie MP3:  
Naciśnij krótko, aby odtworzyć / wstrzymać odtwarzanie.
- W trybie FM:  
Naciśnij krótko, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe.

Podczas trwania wyszukiwania, krótkie naciśnięcie tego przycisku spowoduje jego wstrzymanie.

#### **5. PREV / VOL -:**

- W trybie Bluetooth:

Naciśnij krótko, aby powrócić do poprzedniej pozycji; Naciśnij i przytrzymaj, aby zmniejszyć głośność.

- W trybie MP3:  
Naciśnij krótko, aby odtworzyć poprzednią ścieżkę;  
Naciśnij i przytrzymaj, aby zmniejszyć głośność.
- W trybie FM:  
Naciśnij krótko, aby zmienić częstotliwość;  
Naciśnij i przytrzymaj, aby zmniejszyć głośność.

## **Wskaźnik LED:**

Niebieski wskaźnik LED mruga, gdy aktywny jest tryb Bluetooth. Po udanym sparowaniu słuchawek z telefonem, dioda ta mruga dwukrotnie w interwałach pięciosekundowych.

W trybie MP3 niebieska dioda mruga wolno podczas odtwarzania. Po naciśnięciu przycisku pauzy i wstrzymaniu odtwarzania przestają one

mrużyć i świecą nadal światłem ciągłym.

W trybie radia FM, podczas odtwarzania, dioda niebieska świeci światłem ciągłym. Podczas wyszukiwania stacji radiowych światło ciągłe zastąpione zostaje mruganiem.

Podczas ładowania baterii czerwona dioda świeci światłem ciągłym. Po zakończeniu procesu ładowania, czerwony wskaźnik gaśnie.

## **Tryb Bluetooth:**

1. Przesuń włącznik na pozycję ON, aby wyłączyć urządzenie. Funkcja Bluetooth jest domyślnie włączona.
2. Podczas procesu parowania urządzeń niebieski wskaźnik mruga w bardzo krótkich odstępach czasu.
3. Po wykryciu słuchawek przez telefon, ich nazwa pojawi się na liście wyszukanych urządzeń Bluetooth jako "TM-003".
4. Podczas parowania telefon może poprosić o wprowadzenie hasła. Należy wówczas

wpisać cztery zera ("0000").

5. Po udanym nawiązaniu połączenia Bluetooth niebieski wskaźnik mruga dwukrotnie w interwałach pięciosekundowych.
6. Podczas odtwarzania muzyki w telefonie komórkowym wiele jego funkcji może być obsługiwane za pomocą przycisków słuchawek Bluetooth. Przykładowo, można użyć ich, aby rozpoczynać i wstrzymywać odtwarzanie, przełączać utwory, odbierać połączenia telefoniczne, ponownie wybierać dany numer itp.
7. Istnieje również możliwość sparowania słuchawek z kolejnym urządzeniem mobilnym. W tym celu należy wykonać poniższe kroki:
  - Wyłącz funkcję Bluetooth na urządzeniu mobilnym numer 1.
  - Następnie włącz funkcję Bluetooth na urządzeniu mobilnym numer 2.

- Po udanym nawiązaniu połączenia Bluetooth na drugim urządzeniu, ponownie włącz funkcję Bluetooth na urządzeniu numer 1 i sparuj z nim słuchawki (wybierając z listy dostępnych urządzeń Bluetooth pozycję o nazwie "TM-003").

## **Tryb MP3:**

1. Przesuń włącznik na pozycję ON, aby wyłączyć urządzenie. Funkcja Bluetooth jest domyślnie włączona.
2. Umieść w porcie kart pamięci kartę TF z zapisanymi na niej plikami MP3. Po jej wykryciu, urządzenie rozpocznie automatyczne odtwarzanie. Można również użyć przycisku trybu (M), aby przełączyć urządzenie do trybu MP3.
3. W trybie tym:
  - naciśnij krótko przycisk Play, aby rozpocząć / zatrzymać odtwarzanie;



- naciśnij krótko przycisk Next lub Previous, aby odtworzyć odpowiednio kolejną lub poprzednią ścieżkę;
- naciśnij i przytrzymaj przycisk Next lub Previous, aby odpowiednio zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

## **Tryb radia FM:**

1. Przesuń włącznik na pozycję ON, aby włączyć urządzenie. Funkcja Bluetooth jest domyślnie włączona.
2. Użyj przycisku trybu (M), aby przełączyć urządzenie do trybu radia FM.
3. W trybie tym:
  - naciśnij krótko przycisk Play, aby automatycznie wyszukiwać stacje radiowe;
  - naciśnij krótko przycisk Next lub Previous, aby przełączać pomiędzy wyszukanymi stacjami;
  - naciśnij i przytrzymaj przycisk Next lub

Previous, aby odpowiednio zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

## **Połączenie liniowe Audio**

1. Wsuń wtyczkę (3,5 mm) do gniazda jack (3,5 mm).
2. W przypadku połączenia przewodowego słuchawki włączane są automatycznie i nie ma potrzeby ich samodzielnego uruchamiania.
3. Obsługiwane są następujące urządzenia: telefony komórkowe, iPody, odtwarzacze MP4, MP3 oraz CD, komputery PC itp.

# SOUNDBOOST 2.2

## Manual de utilizare

### **Manual de utilizare**

Inainte de utilizarea dispozitivului, va rugam sa cititi instructiunile manualului.

Toate informatiile din acest manual sunt subiect de schimbare sau extensie fara preaviz pentru utilizator.

# Funcțiile butoanelor:

## 1. Power (Comutator):

- Porniti dispozitivul – glisati comutatorul catre pozitia ON.
- Opriti dispozitivul – glisati comutatorul catre pozitia OFF.

## Mode:

- Apasati scurt butonul Mode marcat cu "M" pentru a schimba modurile de operare in urmatoarele etape: Bluetooth / MP3 player / FM radio.

## 2. URMATORUL / VOL+:

- Mod Bluetooth:  
Apasati scurt pentru a trece la urmatoarea pozitie; Apasati si tineti apasat pentru a creste volumul.
- Mod MP3:  
Apasati scurt pentru a trece la melodia urmatoare; Apasati si tineti apasat pentru a creste volumul.

- Mod FM: Apasati scurt pentru a schimba frecventa; Apasati si tineti apasat pentru a creste volumul.

#### **4. REDARE / PAUZA:**

- Mod Bluetooth:  
Apasati scurt pentru pauza / redare.
- Apeluri telefonice:  
Apasati pentru a raspunde la apel.  
Apasati de doua ori pentru a reapela.
- Mod MP3:  
Apasati scurt pentru pauza / redare.
- Mod FM:  
Apasati scurt pentru o cautare automata a posturilor radio. In timpul cautarii apasati scurt acest buton pentru pauza.

#### **5. ANTERIOR / VOL - :**

- Mod Bluetooth:  
Apasati scurt pentru a reveni la pozitia anterioara; Apasati si tineti apasat pentru a reduce volumul.
- Mod MP3:

Apasati scurt pentru a reveni la melodia anterioara;

Apasati si tineti apasat pentru a reduce volumul.

- Mod FM:

Apasati scurt pentru a schimba frecventa;  
Apasati si tineti apasat pentru a reduce volumul.

## **LED:**

LED-ul albastru clipeste cand modul Bluetooth este activ. Dupa ce ati asociat cu succes casca cu telefonul, LED-ul clipeste de doua ori la intervale de 5 secunde.

In modul MP3, LED-ul albastru se aprinde intermitent (lent) in timpul redarii. Cand apasati butonul de pauza si redarea este oprita ele inceteaza sa mai clipeasca si vor straluci incontinuu.

In modul radio FM, pe durata redarii, LED-ul albastru lumineaza incontinuu. Cautarea pentru

posturi radio va fi inlocuita de o lumina intermitenta.

In timpul incarcarii, LED-ul rosu lumineaza continuu. Dupa incarcare, indicatorul rosu de lumina se opreste.

## **Mod Bluetooth:**

1. Mutati comutatorul in pozitia ON pentru a-l opri. Functia Bluetooth este activata in mod implicit.
2. In timpul procesului de asociere, lumina albastra clipeste intr-o perioada foarte scurta de timp.
3. Odata ce telefoanele au fost detectate, numele lor apar in lista dispozitivelor Bluetooth cautate, ca "TM-003".
4. Cand asociati telefonul este posibil sa vi se ceara introducerea unei parole . Apoi introduceti patru de zero ("0000").
5. Dupa o conexiune Bluetooth de succes, indicatorul albastru clipeste de doua ori la

intervale de cinci secunde.

6. Cand redati muzica pe telefonul mobil, multe din caracteristicile sale pot fi utilizate folosind castile Bluetooth. De exemplu, le puteti utiliza pentru pornire si oprire, schimbarea melodiilor, primirea de apeluri telefonice, reapelarea unui numar etc..
7. De asemenea este posibil sa asociati castile cu alt dispozitiv mobil. Pentru acest lucru parcurgeti urmatoarele etape:
  - Opriti functia Bluetooth pe dispozitivul mobil numarul 1.
  - Apoi, porniti functia Bluetooth pe dispozitivul mobil numarul 2.
  - Dupa o conexiune Bluetooth de succes pe alt dispozitiv, porniti functia Bluetooth pe dispozitivul numarul 1 si asociati cu castile (selectand dintr-o lista cu dispozitive Bluetooth disponibile un articol numit "TM-003").



## Mod MP3:

1. Mutati comutatorul in pozitia ON pentru a-l opri. Functia Bluetooth este activata in mod implicit.
2. Introduceti in compartimentul pentru card un card de memorie microSD cu fisiere MP3. Cand este detectat, unitatea va incepe automat redarea. Puteti utiliza butonul "Mode" (M) pentru a comuta la modul MP3.
3. In acest mod:
  - Apasati scurt butonul de redare pentru a incepe / opri redarea;
  - Apasati scurt "Next" sau "Previous" pentru a reda in mod corect piesa urmatoare sau anterioara;
  - Apasati si tineti apasat butonul "Next" sau "Previous" pentru a mari sau mica volumul.

## Mod FM:

1. Mutati comutatorul in pozitia ON pentru a porni dispozitivul. Functia Bluetooth este activata implicit.
2. Utilizati butonul "Mode" (M) pentru a comuta in modul radio FM.
3. In acest mod:
  - Apasati scurt butonul de redare pentru a cauta automat posturi de radio;
  - Apasati scurt butonul "Next" sau "Previous" pentru a comuta intre statii sofisticate- Apasati si tineti apasat butonul "Next" sau "Previous" pentru a mari sau mica volumul.

## Conexiune audio liniara:

1. Conectati mufele jack (3.5 mm).
2. In cazul unor casti cu fir sunt pornite automat.
3. Suporta urmatoarele dispozitive: telefoane mobile, iPods, MP4 players, MP3 si CD, PCs etc.

# SOUNDBOOST 2.2

## Használati útmutató

### **Használati útmutató**

Készülék használata előtt, kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatóban foglaltakat.

A használati útmutatóban lévő összes információ előzetes bejelentés nélkül megváltoztatható.

# Gombok funkciói:

## 1. Power (Be-, kikapcsoló gomb):

- Készülék bekapcsolása – csúsztassa a gombot ON állásba.
- Készülék kikapcsolása – csúsztassa a gombot OFF állásba.

## 2. Mód:

- Nyomja meg a röviden a „Mode” gombot, mely „M”-ként van jelezve, a működési módok közötti váltáshoz a következő lépésekben: Bluetooth / MP3 lejátszó / FM rádió.

## 3. KÖVETKEZŐ/HANGERŐ+ (NEXT / VOL+):

- Bluetooth Mód:  
A következő pozícióba való ugráshoz nyomja meg röviden; Tartsa nyomva a hangerő növeléséhez.
- MP3 Mód:  
A következő zeneszámhoz nyomja meg röviden; Tartsa nyomva a hangerő

növeléséhez.

- FM Mód:

Hangoláshoz nyomja meg röviden;

Tartsa nyomva a hangerő növeléséhez.

#### **4. LEJÁTSZÁS / SZÜNETH (PLAY / PAUSE):**

- Bluetooth Mód:

Lejátszáshoz/szünethez nyomja meg röviden.

- Híváslisták:

Nyomja meg a hívás fogadásához.

Nyomja meg kétszer az újrahíváshoz.

- MP3 Mód:

Lejátszáshoz/szünethez nyomja meg röviden.

- FM Mód:

Nyomja meg röviden az automatikus rádióállás-hangoláshoz.

Hangolás/keresés közben nyomja meg röviden a szünethez.

#### **5. ELŐZŐ/HANGERŐ- (PREV / VOL -):**

- Bluetooth Mód:

Nyomja meg röviden az előző pozícióba való visszatéréshez; Tartsa nyomva a hangerő csökkentéséhez.

- **MP3 Mód:**

Nyomja meg röviden az előző zeneszámhoz való ugráshoz; Tartsa nyomva a hangerő csökkentéséhez.

- **FM Mód:**

Nyomja meg röviden a frekvencia váltásához; Tartsa nyomva a hangerő csökkentéséhez.

## **LED:**

A kék LED villog, ha a készüléken a Bluetooth mód aktív. Miután sikeresen párosította a fülhallgatót a telefonhoz, a LED kétszer fog villanni 5 másodpercenként.

MP3 módban a kék LED lassan fog villogni

lejátszás közben. Ha megnyomja a szünet gombot és a lejátszás szünetel, akkor folyamatos fénnel fog égni a LED.

FM rádió módban, lejátszás közben a kék LED folyamatosan világít. Rádióállomás keresése közben a fény folyamatosan villog.

Töltés közben a piros LED fény folyamatosan világít. Töltés végén a piros LED fény nem fog világítani.

## **Bluetooth Mód:**

1. Állítsa az ON pozícióba a kapcsolót a bekapcsoláshoz. A Bluetooth funkció alapértelmezetten engedélyezett.
2. Párosítási folyamat közben a kék fény nagyon gyorsan villog.
3. Amikor érzékeli a telefont, akkor annak a kijelzőjén megjelenik a talált Bluetooth eszközök neve, közte: "TM-003".
4. Párosításhoz meg kell adnia a jelszót. Adjon meg négy nullát ("0000").



5. A Bluetooth sikeres csatlakoztatása után a jelzőfény 5 másodpercenként kétszer fog villanni.
6. Ha zenét hallgat a mobiltelefonjával vagy más funkciót végez akkor azok működtetését a Bluetooth headset-tel is megteheti. Például, elindíthatja vagy megállíthatja a zenelejátszást, fogadhat hívást, újratárcsázhat stb.
7. A fejhallgatót más mobil eszközökkel is párosíthatja. Ehhez a következő lépéseket kell megtennie:
  - Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az 1. sz. mobil eszközön.
  - Majd kapcsolja be a Bluetooth funkciót a 2. sz. mobil eszközön.
  - Miután sikeresen létrejött a Bluetooth kapcsolat a másik készülékkel, kapcsolja be az 1. sz. eszközön a Bluetooth funkciót és párosít a kézibeszélővel (válassza ki az elérhető Bluetooth eszközök listájából a

"TM-003" készüléket).

## **MP3 Mód:**

1. Állítsa az ON pozícióba a kapcsolót a bekapcsoláshoz. A Bluetooth funkció alapértelmezetten engedélyezett.
2. Helyezzen be microSD memóriakártyát MP3 fájlokkal a memóriakártya foglalatba. Amikor a készülék érzékeli, akkor a lejátszás automatikusan elindul. Használhatja a Mód gombot (M) az MP3 módra való váltáshoz.
3. Ebben a módban:
  - Nyomja meg röviden a Play gombot a lejátszáshoz/szünethez;
  - Nyomja meg röviden a Következő vagy az Előző gombot a következő vagy előző zeneszámhoz való ugráshoz;
  - Tartsa nyomva a Következő (Next) vagy előző (Previous) gombokat a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.

## **FM Mód:**

1. Állítsa az ON pozícióba a kapcsolót a bekapcsoláshoz. A Bluetooth funkció alapértelmezetten engedélyezett.
2. Használja a mód gombot (M) az FM rádió módra való kapcsoláshoz.
3. Ebben a módba:
  - Nyomja meg röviden a Lejátszás (Play) gombot az automatikusa rádióállomás hangoláshoz;
  - Nyomja meg röviden a Következő (Next) vagy az Előző (Previous) gombot a finomhangoláshoz;
  - Tartsa nyomva a Következő (Next) vagy előző (Previous) gombokat a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.

## **Lineáris Audio csatlakozás:**

1. Csatlakoztassa a (3.5 mm) kábelt a jack foglalatba (3.5 mm).

2. Vezetékes fejhallgató esetén automatikusan bekapcsol és nem szükséges külön futtatnia.
3. A következő készülékek a támogatottak: mobiltelefonok, iPods, MP4 lejátszók, MP3 és CD, PCs, stb.

## Product details

For the following

Product : **Bluetooth Headphones**

Model(s) : **OV-Soundboost 2.2**

### Declaration & Applicable standards

We, BrandLine Group Sp. z o. o., hereby declare under our sole responsibility that the of the above referenced product complies the following directives:

**R&TTE Directive** 1999/5/EC

**EMC Directive** 2004/108/EC

**Low Voltage Directive** 2006/95/EC

**RoHS Directive** 2011/65/EU

The following harmonized standards have been applied:

#### Safety and Health:

EN 62479: 2010

EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013

#### EMC:

EN 301 489-1 V 1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-17 V 2.2.1 (2012-09)

#### RF Spectrum Efficiency:

EN 300 328 V1.8.1 (2012-06)

### Representative

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. Dziadoszańska 10

61-248 Poznań

Jan Libera

**BRANDLINE GROUP**  
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ul. Dziadoszańska 10, 61-248 Poznań  
NIP 782-257-98-40, Regon 361233546  
(1)

**[www.overmax.eu](http://www.overmax.eu)**

**OVERMAX**  
You • unlimited